# 綜合新聞

## 羅艷卿蘇少棠等拜候李綬龍伉儷

（雲訊）越劇紅伶羅艷卿，蘇少棠，黃金龍，盧海天，梁少心暨西雅圖名票周平夫婦等，此次來雲參加振華暨粵劇團演出，於昨十二日下午抵埠，昨十五日該紅伶等於下午二時半由陳文彬，黃尚，鄭炯光三位先生陪同拜候本埠殷商李綬龍伉儷，查李氏伉儷，雅愛粵劇，對本埠歷來出演粵劇，無不竭力支持，故歷次紅伶抵埠公演多親往拜候，以表敬意，昨日李夫人黃秋蘭女士親自招待，參加茶餐者除上述紅伶外，有嘉賓黃文甫，關健雄，倫有為夫婦，馬榮邦，陳定邦，李佩瑜，鄭鼎華等君云。

## 港台日輸入廉價服裝 美服裝工會舉行糾察

（三藩市訊）日前有爭國服裝工會第四十二分會，伍百餘名之婦女工人，於上月星期六，在下埠華頤廉百貨公司門面舉行糾察，以反對該公司以工值低廉地區，包括香港，台灣，南韓及日本等四家，輸入大量男子服裝，該糾察除在該公司門前巡行一小時之久。

據該工會主席杜比夫，指出，因該公司大量從外國輸入廉價服裝，致影響本市工人，要求「自動限額」或國會立法限制其輸入，加乾所省國會議員米斯將提限制外國輸入服裝數量免影響生產

## 卡僑胞歡宴省市長 何榮禧獲競選提名

（卡城訊）四月二十二日乃社信黨在卡市卑區公推候選人的大集會，省長對此，十分重視，乃親臨到會，提示方針，該城僑領殷商，設讌千蓮花園酒家，邀請省長市長，各重要部門首長出作陪叙，六時正，主客皆欣然到席，由主席李利民主持，并逐一介紹各僑領與省市長相見，席中，請省長訓述，其對我僑親切之關懷，華埠文物之保育，華人性習之純良，極表贊許，復請市長講述，市府與省府通同合作，以改善僑福僑利之所需，旋由謝侃致虔敬之歡迎詞，末由伍紹倫，黃苟相以中，英語致謝詞，在餐宴中僑友與省市長之一問一答，語態雍容，誠敬親睦，足增未來情志聯繫的康莊大道，待餐畢，同隨赴火市卑旅館大廳參與社信黨，行提名候選人公選，結果，結果，華裔何榮禧君獲選為該區的社信黨代表，作未來省議員之競選云。

## 女皇誕辰停刊一天

本月十八日（星期一）為政府法定女皇城多利亞誕辰，工商各業一律放假，本報遵例停刊一天，十九日（星期二）照常出版，希閱者諒。

## 文彊學校昨函致謝 黃傑民傑羣捐善欵

（云訊）：此間文彊學校以華國僑商黃傑民，及雲埠聞人黃傑羣兩君昆季，以其令慈堂黃鄭氏七秩壽辰榮慶，孝思純篤，，菽水承歡，，特於日前在鑽石酒樓設筵祝嘏，邀請親友敘宴，黃君等喜慶不忘教育，捐助該校經費式十元，該校收欵後，除將兩君芳名懸於校務處，以資表揚外，經已檢回收據函復，并伸謝忱，黃君懷逸居近禽之訓，明既富加教之義，殷殷以學子為懷，捐資經費，履踐篤實，擇善固執，可為風範。

## 破獲華童盜竊集團

（三藩市訊）：有十六名男童，爆窃集團，年齡由十二歲至十八歲不等，全部為華童，被警方破獲。

據報，在昨晚有一名衣便警探，在北岸區巡邏時，見有二名用拾二歲至十四歲男童，用皮帶毆打三人，在盤問下，昨帶往任哥倫布街第三十七號一房間內，搜出大批偷來之物品，由此破獲盜窃集團。

## 市城華人教會收善欵

（市役汗埠訊）：此處華人教會，開辦以來，已逾八載，不惟埠中姊妹弟兄，按時敘會崇拜，接領主恩，外埠人士，亦常愛主，如舞城黃宇高長老，恒常親臨參加，最近又有由安省到埠，祭掃年翁坟墓及往返埠探訪親友之關勳栩弟兄，捐助本宣道會善欵，關君天賦孝順，不獨敬愛先父，更崇愛天父，殊堪嘉佩，除面謝外，并祝福關君旅途愉快云

## 中學生持中共旗示威

（三藩市訊）：昨有約百名青年學生，由中學生天寅號召，手持中共五星旗及北越旗幟，在溫尼士亞運由一三五號，教育局前舉行示威，并高呼胡志明及革命解放等口號，後再往徵兵局前舉行糾察。

各機構照常辦公，未受影响，在門前有警衛員檢查進入者之身份，故未有意外發生。

## 反戰群眾湧入市廳 要求市長彈劾總統

（三藩市訊）：昨有反戰份子約五百人，在市府前高呼停戰及劾彈匿臣總統口號，後湧入市政廳內，并要求市府通過議案，譴責派美軍參加柬國，有九名示威者，因投石頭玻璃樽，被警方逮捕。據報，昨約有一千名反戰者在聯邦大廈前開會後，傳巡行至市政廳，并湧進至市政廳內樓下，擬繼續拾級登上二樓時，為在駐守該處之警員阻止，只准示威者選派代表往見各市參事，反戰領袖夏利民律師，促請示威者接納警員之指示，後警員逐步將示威者趕離市廳。

（未完）


## 雙房出租

適合無小孩，夫婦或仕女。電 876-0703

## 協蘭房啓事

啓者：協蘭房近今環境問題，經兄弟待商將屋重修改善歸個人租賃，前經住客兄弟親朋搜有遺存什物等項，限於五月廿四號以前携去，逾期盡歸垃圾車搬遷清潔，嗣後不得再問，特此聲明，此佈

協蘭房預告

Hip Lun, 257 Keefer St, Vancouver 4, B. C.

## △代 柬

本宗親會定於五月廿四日（星期日）下午二時舉行合併成立第三週年紀念典禮，謹治潔茗，固時敬請凡我黃伍伯叔兄弟嬸姆姊妹賁臨觀禮，相示一切，曷勝榮幸，同日下午六時假座華僑銀龍酒家歡敘，以資聯絡，希預早踴躍報名赴讌為荷。

加拿大卡技利 黃氏宗親會 同人敬約

Wong's Affinity Association, 308 Centre St. S. Calgary, Alta. Canada

## 土庫聯房出賃 電話 876-7876

## 靚屋平讓

（一）華埠靚屋兩間，各有五睡房，一間萬二千九，另一間一萬四千九，另有靚入息屋可住三伙人，入息三百五十元，先交萬五千元。

（二）近域多利街靚屋，四個睡房，內部同新屋一樣，土庫另有廳房，兩副水間，僅二萬一千九，抵買至極電話：實事實業公司六八二、五六八四 鍾天賜八七六、四五七五

## PACIFIC STEAMCLEANING COMPANG 太平洋清潔氣蒸公司

份外歡迎 僑胞光顧 服務週到 取價公道 墻邊屋面 各種機器 內邊機件 所有汽車 油缸烟通 殘館廚房 專門清潔

趙仲權 DAVID CHIU

電話：二五五、九〇五六

## LUCK SOUND

639 E. Hastings St., Vancouver 4, B. C.

電話：二五四 三九一三

香港樂聲錄音唱帶公司

八綫路汽車及家庭式唱機，唱帶

目錄印備，函詢即奉

## 華新書局

雲高學

成功之路 風武折著 壹元六毫

兩朝國舅宋子文秘史 艾萌著 九毫

古今詩詞選譯中英對照 壹元壹五

國語時代曲名歌千式首 式元式五

世說新語 劉義慶著 壹元八毫

失望的靈魂 九毫 海音 壹元五毫

孟君著 壹元四五

愛人的日記 孟君著 壹元四五

占士邦間諜金手指 艾文著 壹元六

鷹谷的小湖 戴郎著 壹元式毫

安妮·法蘭克日記 程書譯 九毫

鬱魂十年 式元七 代尤物 式元 壹

豪門恩仇記 式元六 綠角鴛魂 壹元七

沉淪 壹元五毫五 以上梁人著

男女偷情的秘密觀察主 壹元六

女性衛生手冊 白衣著 壹元八

西洋艷異王孫著 一至五各壹元六

性愛的泉源 慧郎著 壹元四 壹

女記者手冊七毫 王子八毫 亦爵

二世祖艷遊扶桑 元歷滄海客六毫

二世祖艷遊瑞士春光滄海客六毫

Wah Sun Book Shop 78 E Pender St., Vancouver 4, B.C.

## 故宮春秋畫冊精庄 圖廿幅六元

月掃彩色 國父孫中山先生畫傳 壹元五

一劍邊江湖 卅五冊 金庸十式元式

迷宮魔劍 廿冊 時風著 七元

劍魔恩仇 卅六冊 伴霞樓十式元六

彈劍江湖 十式 劉時雨著 四元式

斷腸刃 九冊 倪匡著 叁元壹毫五

騎士 六冊 柳殘陽著 十元四毫

情天新魂 廿冊 方玲 十元

幽靈谷 八冊 諸葛青雲 式元八

黑風旗 十六冊 司徒燕 五元六

血花燈 廿二冊 伴霞樓主 八元八

關西刀客傳 十七冊 李松 叁元四

血海殘魂 廿冊 孤獨生著 七元

金瓶艷 十壹冊 諸葛青雲著 叁元八

血洗毒龍潭 十二冊 孫岐 四元式

碧血金釵 四十九冊 金庸 十七元式

尼龍草 孫嘯 法高碧珊著 五毫五

如花美眷 九毫 壹色大場 九毫 何行

艷陽燕 吳好 李凱倫著 壹元壹毫

女人的貞 白衣著 壹元壹五

斗室元三 吃月亮的人 元四 依

## 華僑戲院 民

150 E. HASTINGS ST.

五月廿三號（星期六）由十二点半映到十点半

新片 八表雄風 蕭芳芳 嘆賣珠子 蔡秋石 燕子 許英秀

危城鵝鰈 麥奶榮 蛟 笑 奔

三娘教子 芳艷芬 林家聲

五月廿四號（星期日）由十二點半映到十點半

殺子救妻 謝君王 羅艷卿 李寶瑩 馬村白龍珠

春風得意 任劍輝 鳳凰女

花花少爺 丁楚翹 張英才

## 龔貞信花舖

Phone: 733-5304

3024 W. BROADWAY VANCOUVER 8, B.C.

如蒙惠顧請聯幫到為民華

## 實事實業燕梳有限公司

伍澤濤 黃秀英 秀麟 李英 所務

208 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B. C.

辦事處電話 MU 2-5284

Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance

夜間電話：伍澤濤 RE 3-5743 伍澤森 AL 3-3881 鍾天賜 876-4575 周秋常 988-6855, 988-8689

本號每日接有新住家屋柏文樓字出賣 請駕臨本號或電話詢問

伍澤濤

## 代理燕梳

（一）喜市定街夾域多利街，兩伙柏文，各自電鍍煥氣名貴靚，祇賣三萬五千九百元，詳情問伍澤濤

（二）華埠靚屋二間各有五睡房一廳四千九，如欲買兩間僅式萬五千九 鍾天賜

（三）新型雜貨店，位于高尚西區，每日生意式百元，短鍵期，上等設備，八千元另点貨。伍澤森

（四）業主離埠，兩年半新屋急讓，三睡房，土庫另有廳房水間，祇取價叁萬式千五百元，詳問周秋常

（五）喜市宇街商業樓一座，十多年新，叁間舖位，樓上柏文六組，開價十式萬七千，問伍澤濤

（六）華埠上等雅潔入息屋可住三伙人每月入息三百五十元，先交一萬五千元，鍾天賜

（七）十三年新上下層孖屋，每層兩睡房，各自戶口電錶，土庫另有套房，近華埠。伍澤森

（八）近埠大住屋，石米外墻，叁睡房，土庫另有兩睡房及水間，全賣祇壹萬九千八百，問周秋常

（九）八埠雜貨店，附近無大競爭，位於交通要道，有精雅廳房可住，八萬餘元生意壹年，問伍澤濤

（十）近域多利街靚住家屋有四睡房內部同新屋一樣靚土庫另有廳房式付水間二二壹千九 鍾天賜

（十一）一廳兩睡房靚屋，石米墻，直通車抵華埠，近學校，四千元可成交，自由銀期。伍澤森

（十二）市郊雜館，位於興旺大道，街角地點，寬濶停車場，面對超型雜貨公司，詳情問周秋常

（十三）機會難逢，相當新型雜貨店連貨業出讓，既有優美廳房供大家庭住，復有穩健生意，伍澤濤

（十四）埠心及埠邊大雜貨店各一間每日生意五百元，僅一萬五千元。詳情問鍾天賜

（十五）街角雜貨店，有一廳三房可住，大地段，可以擴建，近學校交通，平過買屋。伍澤森

（十六）西區街角雜貨店，一流設備，生意興隆兼有擴展希望，店主早有高就，急讓，五千四，周秋常

（十七）碼樓壹座，樓下舖位，樓上住房，全年入息逾四千元，僅取價式萬九千五百，問伍澤濤

（十八）廿二年四廳房靚屋近菲莎街石米墻身硬木地台，有車房，一萬九千八白元先交七千 鍾天賜

（十九）曲屈林街角什貨店，上等設備，每月生意五千餘，有地方住，長批。伍澤森

（二十）十二三年新孖屋，土庫少有叁睡房及客廳廚房，雙車房，近交通幹線，詳情問周秋常

## 南洋商業銀行 華僑服務部

辦理

華僑滙款——全國通滙 解款迅速

華僑存款——安全保密 息厚便利

香港解款——隨收隨解 快捷妥當

信託事項——手續簡便 服務週到

並經營一切銀行業務

代理：香港民安保險公司各種保險 香港中國保險公司人壽保險

歡迎委託・竭誠服務

行址：香港德輔道中一號A

NANYANG COMMERCIAL BANK, LTD.

1A, DES VOEUX ROAD, C., HONG KONG

電報掛號："NANYANGBANK" 電話：239101（十線）

## 華益實業公司

WEST-EAST REALTY LTD.

295 E PENDER ST.

公司電話 685-1271

高尚勛 736-5026

洪綿錦 255-9659

黃保新 266-9418

邵覺元 325-8981

毛 解 261-0057

▲市區汽車旅館一位于旺德大道，有廿八間房，其中十間有廚房設備，每年淨益超過三萬元，先付現銀八萬七千元，即可交易，三年還本，投資好機會。

▲西區最高尚柏文區一十七組，五年新，年收約式萬六千元，先付現銀八萬八千元。

▲百老滙西街商業區，柏文千組，年收壹萬三千五百元，現價十萬元。

▲全新商業樓一紅毛屎磚，位於北緣繁盛區，年收總有壹萬三千元，現價十壹萬元，現銀四萬元，即可交易。

▲海街商業區一街角位置，年收四千八百元，現價三萬九千元。

▲小型菜舖一家庭式，中區街角，每日生意超過壹百元，祇取價三千元，認真抵賣。

## 祺梁 LEONG KEE

227 CARRALL ST. VANCOUVER 4, B. C.

電話：684-3587

裝修油漆，內外間格，新建窗條，改換屋頂他瓦天面，扶正傾斜房屋，修理水喉當批建造菜園玻璃屋地格等工程，謹慎實富，價錢老實，倘能惠顧，倒履相迎。

地址：亞力山打街六三〇 電話：六八四・三五八七 夜間電話：式五四・壹式〇三

（承接土木大小工程）

## 華厦貿易有限公司

卡技利埠

JADE HOUSE INTERNATIONAL LTD.

306 CENTRE ST., S. CALGARY, ALTA.

電話：269-8300 263-8590

本公司經常由香港直接大批來貨，各種祖國食用貨品，保証夠新，夠靚，夠平。

寄送快捷 忠誠服務

▲印有貨價部 歡迎索取▲

## 羅艷卿 週展影

華民戲院五月十六號（禮拜六）由十二點半映至十點半連環映出六場

一，十二點半 五點半「優俠勇王」羅艷卿 任劍輝 麥炳榮 譚蘭卿

二，兩點 七點「七彩江湖客（即廣東龍門客棧）」雪妮 康威 張英才

三，三點半 九點「七喜臨門」 梁醒波 陳好逑 羅劍郎 關海山

五月十七號（禮拜日）

一，十二點半 五點卅分「七彩不了緣」陳寶珠 駱菲 呂奇 譚炳文

二，兩點 七點「寶花讚花香」羅艷卿 任劍輝 何非凡 白雪仙 許英秀

三，三點五十分 八點五十分「七彩名劍天驕」李琳琳 陳齊頌 曾江 沈芝華

五月十八號（禮拜一） 大日子

一，十二時半 五時四十分「浩劫紅顏」羅艷卿 芳艷芬 何非凡 麗容 吳楚帆

二，二時 七時「七彩鬼馬神偷」蕭芳芳 沈殿霞 曾江 戴偉光 高魯泉

三，三時五十 八時四十「全部七彩說謊的人」狄娜 陳齊頌 劉美美 胡楓